

Deklaracja zgodności UE

Nr 8000031816-008

Identyfikacja produktu **Zawory z siłownikami elektromagnetycznymi MXG461../MXF461../ASE..**

Producent **Siemens Schweiz AG**
Adres Theilerstrasse 1a
CH-6300 Zug / Switzerland

Pełna odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji leży po stronie producenta.

Produkt określony powyżej jest zgodny z odpowiednimi Dyrektywami Europejskimi:

Dyrektywa dla urządzeń ciśnieniowych:

2014/68/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 maja 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku urządzeń ciśnieniowych; Dziennik urzędowy UE L189, 27.06.2014, str. 164-259

Dyrektywa EMC:

2014/30/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; Dziennik urzędowy UE L96, 29/03/2014, str. 79-106

Dyrektywa RoHS:

2011/65/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym; Dziennik urzędowy UE L174, 1/07/2011, str. 88-110, zmieniona przez Dyrektywę Delegowaną Komisji (EU) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r.

Zgodność produktu określonego powyżej z postanowieniami zastosowanych Dyrektyw jest wykazana przez zgodność z następującymi normami:

Numer normy i wydanie
EN IEC 63000:2018
EN 60730-1:2011
EN 60730-1:2016 +A1:2019
EN 60730-2-14:1997 +A1:2001 +A11:2005 +A2:2008
EN IEC 60730-2-14:2019

Numer normy i wydanie
Osprzęt ciśnieniowy
Grupa płynów 2
Kategoria I, moduł A

CH-6300 Zug, 01.03.2022

Podpisano w imieniu:

Siemens Schweiz AG

Thomas Nitz
Product Management, Portfolio & Innovation Head

Rico Jaeggi
Head of R&D Competence Center Zug

Niniejsza deklaracja jest poświadczeniem zgodności z wymienionymi dyrektywami, ale nie oznacza jakiegokolwiek gwarancji jakości ani trwałości produktu. Należy przestrzegać instrukcji dotyczących bezpieczeństwa zawartych w dokumentacji produktu.

Siemens Schweiz AG
Smart Infrastructure
Global Headquarters

Theilerstrasse 1a
CH-6300 Zug

Deklaracja zgodności UE

Nr 8000031816-008

Typ produktu	Numer magazynowy	Dodatkowe informacje
[ASN]	[SEN, SSN, ASN lub ID]	
ASE1	ASE1	Elektronika zamienna
ASE2	ASE2	Elektronika zamienna
MXF461.15-0.6	MXF461.15-0.6	
MXF461.15-0.6J	MXF461.15-0.6J	
MXF461.15-0.6P	MXF461.15-0.6P	
MXF461.15-1.5	MXF461.15-1.5	
MXF461.15-1.5J	MXF461.15-1.5J	
MXF461.15-1.5P	MXF461.15-1.5P	
MXF461.15-3.0	MXF461.15-3.0	
MXF461.15-3.0 J	MXF461.15-3.0J	
MXF461.15-3.0P	MXF461.15-3.0P	
MXF461.20-5.0	MXF461.20-5.0	
MXF461.20-5.0J	MXF461.20-5.0J	
MXF461.20-5.0P	MXF461.20-5.0P	
MXF461.25-8.0	MXF461.25-8.0	
MXF461.25-8.0J	MXF461.25-8.0J	
MXF461.25-8.0P	MXF461.25-8.0P	
MXF461.32-12	MXF461.32-12	
MXF461.32-12P	MXF461.32-12P	
MXF461.32-12J	MXF461.32-12J	
MXF461.40-20	MXF461.40-20	
MXF461.40-20J	MXF461.40-20J	
MXF461.40-20P	MXF461.40-20P	
MXF461.50-30	MXF461.50-30	
MXF461.50-30J	MXF461.50-30J	
MXF461.50-30P	MXF461.50-30P	
MXF461.65-50	MXF461.65-50	Podlega dyrektywie PED
MXF461.65-50J	MXF461.65-50J	Podlega dyrektywie PED
MXF461.65-50P	MXF461.65-50P	Podlega dyrektywie PED
MXF461.65-50U	MXF461.65-50U	Podlega dyrektywie PED

Deklaracja zgodności UE

Nr 8000031816-008

Typ produktu	Numer magazynowy	Dodatkowe informacje
[ASN]	[SSN lub ASN]	
MXG461.15-0.6	MXG461.15-0.6	
MXG461.15-0.6P	MXG461.15-0.6P	
MXG461.15-0.6U	MXG461.15-0.6U	
MXG461.15-1.5	MXG461.15-1.5	
MXG461.15-1.5P	MXG461.15-1.5P	
MXG461.15-1.5U	MXG461.15-1.5U	
MXG461.15-3.0	MXG461.15-3.0	
MXG461.15-3.0P	MXG461.15-3.0P	
MXG461.15-3.0U	MXG461.15-3.0U	
MXG461.20-5.0	MXG461.20-5.0	
MXG461.20-5.0P	MXG461.20-5.0P	
MXG461.20-5.0U	MXG461.20-5.0U	
MXG461.25-8.0	MXG461.25-8.0	
MXG461.25-8.0P	MXG461.25-8.0P	
MXG461.25-8.0U	MXG461.25-8.0U	
MXG461.32-12	MXG461.32-12	
MXG461.32-12P	MXG461.32-12P	
MXG461.32-12U	MXG461.32-12U	
MXG461.40-20	MXG461.40-20	
MXG461.40-20P	MXG461.40-20P	
MXG461.40-20U	MXG461.40-20U	
MXG461.50-30	MXG461.50-30	
MXG461.50-30P	MXG461.50-30P	
MXG461.50-30U	MXG461.50-30U	

Uwaga	<u>Poziom EMC</u> : Wymienione produkty mogą być stosowane w budynkach mieszkalnych, komercyjnych, przemysłu lekkiego oraz środowiskach przemysłowych.
--------------	--

EU Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. 8000031816-008

Produktbezeichnung
Product identification **Electromagnetic valve actuators MXG461.../MXF461.../ASE...**
Elektromagnetische Ventiltriebe

Hersteller
Manufacturer **Siemens Schweiz AG**

Anschrift
Address **Theilerstrasse 1a**
CH-6300 Zug / Switzerland

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

PED-Richtlinie:

2014/68/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Druckgeräten auf dem Markt; Amtsblatt der EU L189, 27/06/2014, S. 164–259

EMV-Richtlinie:

2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

RoHS-Richtlinie:

2011/65/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110, geändert durch Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission vom 31. März 2015

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

Referenznummer einschließlich Ausgabedatum

EN IEC 63000:2018
EN 60730-1:2011
EN 60730-1:2016 + A1:2019
EN 60730-2-14:1997 + A1:2001 + A11:2005 + A2:2008
EN IEC 60730-2-14:2019

CH-6300 Zug, 01.03.2022

Unterschiedet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:

Siemens Schweiz AG

**Nitz
Thomas** Digitally signed
by Nitz Thomas
Date: 2022.03.10
19:50:07 +01'00'

i.V.

Thomas Nitz

Product Management, Portfolio & Innovation Head

**Jaeggi
Rico** Digitally signed by Jaeggi Rico
DN: cn=Jaeggi Rico, o=Siemens,
email=rico.jaeggi@siemens.com
Date: 2022.03.08 17:10:45
+01'00'

i.V.

Rico Jaeggi

Head of R&D Competence Center Zug

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

Siemens Schweiz AG

Smart Infrastructure
Global Headquarters

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Theilerstrasse 1a
CH-6300 Zug

EU Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. 8000031816-008

Product number Typ	Stock number Artikelnummer	Additional information Zusätzliche Informationen
[ASN]	[SEN, SSN, ASN or ID]	
ASE1	ASE1	<i>Replacement electronic</i>
ASE2	ASE2	<i>Replacement electronic</i>
MXF461.15-0.6	MXF461.15-0.6	
MXF461.15-0.6J	MXF461.15-0.6J	
MXF461.15-0.6P	MXF461.15-0.6P	
MXF461.15-1.5	MXF461.15-1.5	
MXF461.15-1.5J	MXF461.15-1.5J	
MXF461.15-1.5P	MXF461.15-1.5P	
MXF461.15-3.0	MXF461.15-3.0	
MXF461.15-3.0J	MXF461.15-3.0J	
MXF461.15-3.0P	MXF461.15-3.0P	
MXF461.20-5.0	MXF461.20-5.0	
MXF461.20-5.0J	MXF461.20-5.0J	
MXF461.20-5.0P	MXF461.20-5.0P	
MXF461.25-8.0	MXF461.25-8.0	
MXF461.25-8.0J	MXF461.25-8.0J	
MXF461.25-8.0P	MXF461.25-8.0P	
MXF461.32-12	MXF461.32-12	
MXF461.32-12P	MXF461.32-12P	
MXF461.32-12J	MXF461.32-12J	
MXF461.40-20	MXF461.40-20	
MXF461.40-20J	MXF461.40-20J	
MXF461.40-20P	MXF461.40-20P	
MXF461.50-30	MXF461.50-30	
MXF461.50-30J	MXF461.50-30J	
MXF461.50-30P	MXF461.50-30P	

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

Siemens Schweiz AG
Smart Infrastructure
Global Headquarters

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Theilerstrasse 1a
CH-6300 Zug

EU Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. 8000031816-008

Product number Typ	Stock number Artikelnummer	Additional information Zusätzliche Informationen
[ASN]	[SEN, SSN, ASN or ID]	
MXF461.65-50	MXF461.65-50	Valid for PED
MXF461.65-50J	MXF461.65-50J	Valid for PED
MXF461.65-50P	MXF461.65-50P	Valid for PED
MXF461.65-50U	MXF461.65-50U	Valid for PED
MXG461.15-0.6	MXG461.15-0.6	
MXG461.15-0.6P	MXG461.15-0.6P	
MXG461.15-0.6U	MXG461.15-0.6U	
MXG461.15-1.5	MXG461.15-1.5	
MXG461.15-1.5P	MXG461.15-1.5P	
MXG461.15-1.5U	MXG461.15-1.5U	
MXG461.15-3.0	MXG461.15-3.0	
MXG461.15-3.0P	MXG461.15-3.0P	
MXG461.15-3.0U	MXG461.15-3.0U	
MXG461.20-5.0	MXG461.20-5.0	
MXG461.20-5.0P	MXG461.20-5.0P	
MXG461.20-5.0U	MXG461.20-5.0U	
MXG461.25-8.0	MXG461.25-8.0	
MXG461.25-8.0P	MXG461.25-8.0P	
MXG461.25-8.0U	MXG461.25-8.0U	
MXG461.32-12	MXG461.32-12	
MXG461.32-12P	MXG461.32-12P	
MXG461.32-12U	MXG461.32-12U	
MXG461.40-20	MXG461.40-20	
MXG461.40-20P	MXG461.40-20P	
MXG461.40-20U	MXG461.40-20U	

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

Siemens Schweiz AG
Smart Infrastructure
Global Headquarters

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Theilerstrasse 1a
CH-6300 Zug

EU Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. 8000031816-008

Product number Typ	Stock number Artikelnummer	Additional information Zusätzliche Informationen
[ASN]	[SEN, SSN, ASN or ID]	
MXG461.50-30	MXG461.50-30	
MXG461.50-30P	MXG461.50-30P	
MXG461.50-30U	MXG461.50-30U	

Note	<u>EMC Level</u> : The listed products are suitable for use in residential, commercial, light-industrial and industrial environments.
Hinweis	<u>EMV-Schärfegrad</u> : Die gelisteten Produkte sind für den Einsatz in Wohn-, Geschäfts-, Gewerbe- und Industriebereich geeignet.

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

Siemens Schweiz AG
Smart Infrastructure
Global Headquarters

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Theilerstrasse 1a
CH-6300 Zug